

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	407018	10.03.2020

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91019089
Shipment Id	530975
Delivery Date	10.03.2020
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	400522

180261607

52026 8376

26 825

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	126 / 2 550003952901		400,00 050320-GET2-3	pcs
---	--	-------------------------	--	-------------------------	-----

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

407018

10.03.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Piehler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 10.03.2020

Speditiionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 10.03.20

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	407017	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407018	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407019	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407020	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407022	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407023	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407024	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407025	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407026	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407027	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	407028	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	402729	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Stz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 10.03.20 Name: *Kor*

4

Exemplar für Tarifkontrolle / Exemple pour contrôle tarifaire

70007791

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A da Vulture - Napoli Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés LET. NO. 1411 100510			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule: 2AC430 des Anhängers de la remorque: WDM154		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros A2 Perl. = 400 pcs			11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 374 kg		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			12 Umfang in m³ Cubage en m³		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		
10 Statistiknummer No statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg		
12 Umfang in m³ Cubage en m³			13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einseitig
y compris et
1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Krüger

LADEMittel bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinatarlo		Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9		Gefährdungskennzeichen Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europal. abgegeben: Stk.		Europal. abgegeben: Stk.		Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)		Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabile	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinatarlo del Destinatarlo		Nr.		Nr.		Anzahl Nombre Numero	
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (par exemple document de transport N°)		20 Zu zahlen vom: A payer par:		Absender Expéditeur	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		Währung Monnaie		Empfänger Destinatarlo		14 Frachttariffanweisungen / Prescription d'affranchissement / Ordine di pagamento del nolo ☐ Fiat Franco/Franco ☐ Unifil Non Franco/Assogato	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		15 Rückstattung Remboursement		21 Ausgefertigt am: Elaborato da: Compilato da: 160		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
24 Empfänger Destinatarlo Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 17 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		25 KURNE-IMAGE S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 17 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		26 KURNE-IMAGE S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 17 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		27 KURNE-IMAGE S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 17 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		28 KURNE-IMAGE S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 17 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausgabe für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um eine österreichische Straßengüterverkehrsvermittlung handelt.